

CH_VB 92.3395 vom 1. März 1993

Bundesverwaltung, 1993-03-01, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_92.3395

FR: CH_VB 92.3395 du 1 mars 1993

IT: CH_VB 92.3395 del 1 marzo 1993

Volltext

Interpellation Büttiker 12 1er mars 1993 Ich muss Sie deshalb dringend bitten, die Motion Rhyner zu überweisen und damit den Bundesrat zu verpflichten, im Rahmen einer neuen Finanzordnung den Wohnungsbau nicht zusätzlich zu belasten. Bundesrat Stich: Es ist auch für mich klar, dass Wohnen ein elementares Recht des Bürgers sein sollte und dass er sich eine Wohnung leisten können sollte. Aber hier muss ich ganz einfach sagen: Sie rennen offene Türen ein! Der Bundesrat hat Ihnen nichts vorgeschlagen, was im Moment zu einer Verteuerung führen würde, wirklich nichts. Dieses Geschäft ist jetzt bei Ihnen zur Behandlung. Ich kann nicht für Sie entscheiden. Sie werden über die neue Finanzordnung entscheiden. Diese Motion könnte ich allerhöchstens vielleicht für die übernächste oder für die nächste Finanzordnung akzeptieren, im Jahre 2004. Aber jetzt entscheiden Sie über die Finanzordnung. Es liegt an Ihnen, ob Sie das durchsetzen wollen, ja oder nein. Ich kann Ihnen da nicht helfen. Deshalb beantrage ich Ihnen, die Motion abzuschreiben. Aber wenn Ihnen das Wohnen am Herzen liegt, könnten Sie beispielsweise bei den Ihnen bekannten Banken dafür eintreten, dass sie mit den Zinssätzen heruntergehen; denn seien wir uns bewusst: Wir haben in der Schweiz zwischen 350 und 400 Milliarden Franken Hypothekarschulden; 1 Prozent würde eine Erleichterung von 3,5 bis 4 Milliarden Franken geben. Das wäre viel besser als jedes Beschäftigungsprogramm und jede Steuerermässigung! Ich bitte Sie also, die Motion abzuschreiben, so gut sie auch gemeint ist. Bühler Robert: Ich habe die Motion unterschrieben. Mir scheint, das Vorgehen, wie Herr Bundesrat Stich es vorschlägt, ist richtig. Aber er müsste nur noch sagen: Die Motion ist erheblich zu erklären und gleichzeitig abzuschreiben. Dann ist alles in Ordnung. (Zwischenruf Bundesrat Stich: So wäre ich einverstanden!) Die Motion ist erheblich zu erklären. Das Anliegen wird aufgenommen. Dessen Erfüllung ist aber schon unterwegs, deshalb kann man den Vorstoss abschreiben. Ich bitte Sie, mit einer kleinen Nuance dem Herrn Bundesrat zu folgen. Rhyner: Das ist mehr als eine Nuance! Abgeschrieben - Classé #ST# 92.3395 Motion Flückiger Zeitlich begrenzte Hilfe an einzelne Regionen Aides régionales temporaires Wortlaut der Motion vom 28. September 1992 Die Verwirklichung der vier Freiheiten wird zur Folge haben, dass die Konkurrenz in den Ländern des EWR grösser wird. Der Konkurrenzdruck wird namentlich in den Grenzregionen der Schweiz stärker sein. Besonders die französische Schweiz wird davon empfindlich getroffen werden. Dort wird der einheimische Markt, Handel, Handwerk, Bauwesen und gewisse Industriezweige, den Einfluss der Preisunterschiede zum Ausland direkt zu spüren bekommen. Damit die zeitlich begrenzten, nachteiligen Auswirkungen auf einzelne Regionen besser aufgefangen werden können, ersuchen wir den Bundesrat, die Ausgleichszahlungen im Rahmen des regionalen Finanzausgleichs für diejenigen Kantone zu erhöhen, die durch die Verwirklichung des EWR eine vorübergehende Einbusse der Steuereinkünfte hinnehmen müssen. Texte de la motion du 28 septembre 1992 La réalisation des quatre libertés entraînera un renforcement de la concurrence dans les pays de

l'EEE, la pression concurrentielle sera notamment plus soutenue dans les régions frontalières de la Suisse. Le degré de sensibilité se fera en particulier plus fort en Suisse romande où le marché intérieur: commerce, artisanat, construction et génie civil, voire certaines branches industrielles, ressentira en direct les effets de la différence des prix pratiqués outre-frontière. Dès lors, afin de faire face aux répercussions régionales temporaires dues à l'EEE, nous invitons le Conseil fédéral à augmenter les montants compensatoires au titre de la péréquation régionale, aux cantons qui subiraient une perte de substance fiscale passagère du fait de la mise en oeuvre de l'EEE. Mitunterzeichner - Cosignataires: Béguin, Bloetzer, Cavadini Jean, Delalay, Martin Jacques, Petitpierre, Reymond, Roth, Salvioni (9) M. Flückiger: Deux minutes suffiront pour rappeler que ma motion du 28 septembre 1992 s'inscrivait dans la logique des préparatifs engagés en vue de la participation suisse à l'Es-pace économique européen. Après le rejet de l'Accord EEE, force est d'admettre que ladite motion doit être rangée au musée des illusions perdues. Par ailleurs, il ne saurait être question d'introduire une demande en réparation du préjudice subi du fait du choix majoritaire puisque, cantons frontaliers ou pas, c'est toute la Suisse qui fera les frais de l'«étourderie démocratique» du 6 décembre 1992. A tout le moins, conclurai-je le non-développement de ma motion par le rappel d'une situation connue du Conseil fédéral, mais sur laquelle on me permettra d'insister par opportunité en période de mauvaise conjoncture économique. Dans les régions du pays les moins favorisées géographiquement, donc économiquement par rapport au centre de décision, on a parfois l'impression d'une indifférence croissante des nantis en dépit du fédéralisme et des solidarités qu'il est censé générer. Dubitatif, on ne peut s'empêcher de comparer les moyens engagés en matière d'infrastructure auxquels la Confédération participe financièrement selon que la région - canton ou groupe de cantons - est influente ou modeste. Si l'on veut bien réfléchir aux effets d'une politique qui, schématiquement, s'exprime ainsi: le 7 mars, 20 centimes de taxes supplémentaires sur l'essence, sinon le robinet des subventions pour l'achèvement des dernières routes nationales en construction sera coupé; ou encore, les CFF doivent économiser: fort bien, ils le feront sur le dos du trafic régional, on comprendra alors les frustrations qui s'expriment en région excentrée. Sur l'objet précis de la motion, comme déjà dit, on ne peut que constater que les conditions pertinentes d'une bonne suite ne sont pas données ni ne le seront avant longtemps. Par conséquent, je retire purement et simplement cette motion. Zurückgezogen - Retiré #ST# 92.3398 Interpellation Büttiker Münzprobleme ohne Ende Des problèmes sans fin sur le marché des monnaies métalliques Wortlaut der Interpellation vom 28. September 1992 Das Debakel bei den Jubiläumsgoldmünzen 1991 mit Verlusten in zweistelliger Millionenhöhe ist noch nicht abgeschlossen, und schon zeichnen sich aufgrund der schlechten Vorbe-

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali Motion Flückiger Zeitlich begrenzte Hilfe an einzelne Regionen Motion Flückiger Aides régionales temporaires In Amtliches Bulletin der Bundesversammlung Dans Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale In Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale Jahr 1993 Année Anno Band I Volume Volume Session Frühjahrssession Session Session de printemps Sessione Sessione primaverile Rat Ständerat Conseil Conseil des Etats Consiglio Consiglio degli Stati Sitzung 01 Séance Seduta Geschäftsnummer 92.3395 Numéro d'objet Numero dell'oggetto Datum 01.03.1993 - 18:15 Date Data Seite 12-12 Page Pagina Ref. No 20 022 553 Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung. Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin

officiel de l'Assemblée fédérale. Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.